



Monteringsanvisning för arbetsbänk
Monteringsanvisning for arbeidsbenk
Instrukcja montażu stołu roboczego
Assembly instructions for Work Bench

157-003



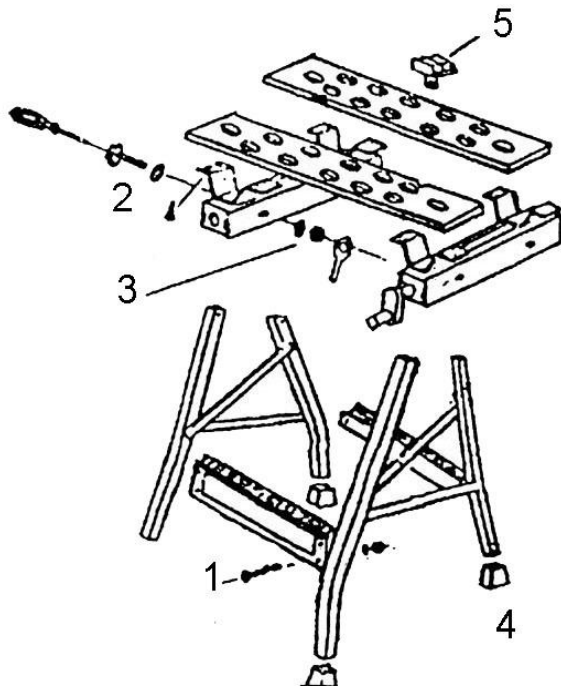
SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN Operating instructions in original

SÄKERHETSANVISNINGAR

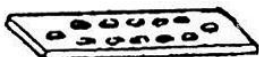
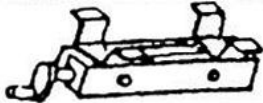

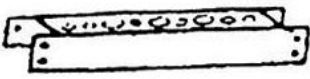
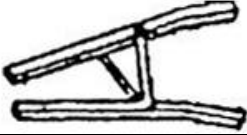








Läs bruksanvisningen noggrant innan montering!

- Var noga med att gummifötterna monteras korrekt på benen samt att alla muttrar och skruvar dras åt korrekt.
- Klättra inte på tvärstagen, använd inte utrustningen som stege och stå inte på arbetsytan.
- Överskrid aldrig maximibelastningen för arbetsytan (100 kg). Placera alltid tunga saker på arbetsytan försiktigt, så att belastningen fördelas långsamt.

MONTERING



1. Montera tvärstagen (4) och benramarna (5) med skruvarna (9), brickorna (13) och muttrarna (10).
2. Montera glidbaserna (2) och arbetsytorna (1) med träskruvarna (8).
3. Passa in benramarna (5) i glidbaserna (2). Passa in hålen i glidbasen mot hålen i benramen. Sätt i skruvarna (3) och brickorna (7) från utsidan av basen och sätt på brickorna (7) och muttrarna (11) från insidan. Dra åt skruvförbanden med skruvmejsel och skruvnyckel.
4. Montera plastfötterna (6) på benen (5). Fötterna måste monteras med den längsta sidan mot yttre hörnet, se pilen på insidan.
5. Fäst klotsarna (12) i passande hål på arbetsytan.

Nummer	Illustration	Namn	Antal
1		ARBETSYTA	2
2		GLIDBAS	2
3		BULT (SEKKANT)	4
4		TVÄRSTAG	2
5		BEN	2
6		PLASTFOT	4
7		BRICKA 16,0 x 08 x 1,2	8
8		TRÄSKRUV 4-TUMS 8 x 16 mm	16
9		STJÄRNSKRUV M6 x P1,0 x 37 mm	8
10		MUTTER M6 x P1,0	8
11		MUTTER M8 x P1,2	4
12		KLOTS	4
13		BRICKA 13 x 06 x 1,2	8

Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon: 0200-88 55 88.

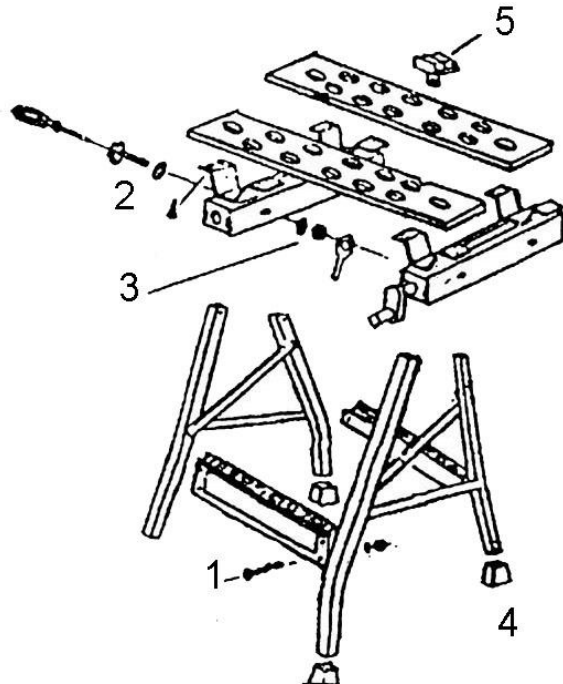
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se

SIKKERHETSANVISNINGER

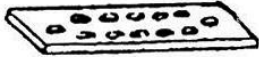
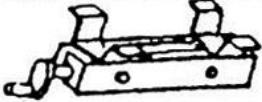

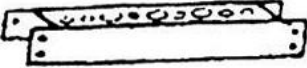
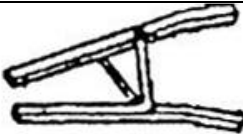








Les monteringsanvisningen nøye før bruk!

- Sørg for at gummien på beina er riktig montert og fest bolter og skruer godt.
- Ikke bruk tverrstangen som stigetrinn eller stå på benkeplaten.
- Ikke overstig benkeplatens anbefalte vektkapasitet (100kg). Legg alltid tunge gjenstander forsiktig på benkeplaten slik at belastningen skjer gradvis

MONTERING



1. Bruke bolter (#9), skiver (#13) og mutre (#10) for å montere tverrstengene (#4) og støttebeinene (#5).
2. Bruk treskruer (#8) til å montere justeringsstykkene (#2) og benkeplaten (#1).
3. Monter støttebeinene (#5) på justeringsstykkene (#2), ordne hullene på justeringsstykkene slik at de passer med hullene i støttebeinene. Sett i boltene (#3) og skivene (#7) fra utsiden av justeringsstykkene og fest skivene (#7) og mutrene (#11) fra innsiden ved hjelp av en skrutrekk og en justerbarskrutrekker, slik at skruene strammes.
4. Sett på gummibeskyttelsene (#6) på beinene (#5). Hvert bein skal monteres med den lengste siden i det ytre hjørnet. dette angis av piler på innsiden.
5. Velg passende hull i benkeplaten for å feste stoppeskoene (#12).

Nummer	Illustrasjon	Beskrivelse	Antall
1		BENKEPLATE	2
2		JUSTERINGSSTYKKE	2
3		BOLTER (SEKSKANTET)	4
4		TVERRSTANG	2
5		BEIN	2
6		GUMMIBESKYTTELSE	4
7		SKIVE 16,0 x 8 x 1,2	8
8		TRESKRUE 4,8 mm x 16 mm	16
9		BOLTER (PHILLIPS) M6 x P1,0 x 37mm	8
10		MUTTER M6 x P1,0	8
11		MUTTER M8 x P1,2	4
12		STOPPESKO	4
13		SKIVE 13 x 6 x 1,2	8

Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon: 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6-8, 1471 LØRENSKOG

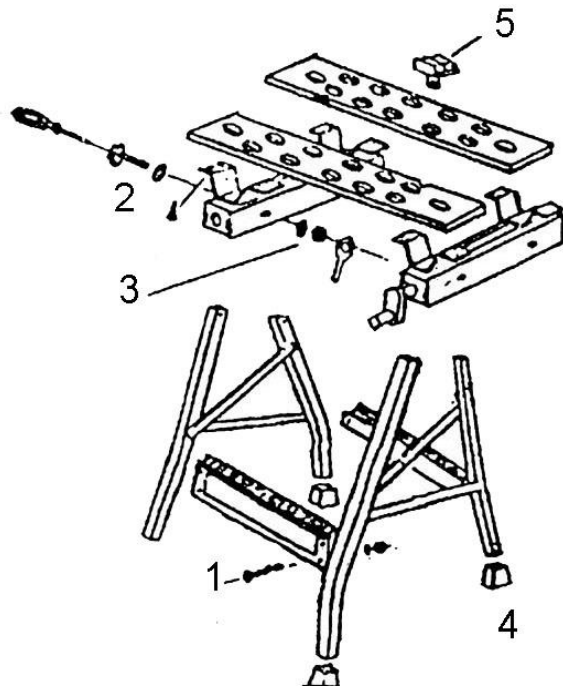
www.jula.no

PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

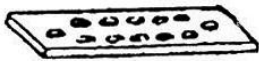
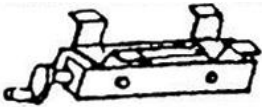

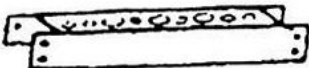
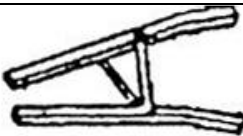








Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj uważnie instrukcję!

- Zwróć uwagę na poprawne zamontowanie gumowych stopek na nogach oraz prawidłowe dokręcenie śrub i nakrętek.
- Nie stawaj na poprzeczce, nie używaj urządzenia jako drabiny i nie stawaj na blacie roboczym.
- Nigdy nie przekraczaj maksymalnego obciążenia blatu roboczego (100 kg). Ciężkie przedmioty należy zawsze ostrożnie umieszczać na blacie roboczym, tak by obciążenie rozkładało się powoli.

MONTAŻ



1. Zamontuj poprzeczki (4) i ramy nóg (5) za pomocą śrub (9), podkładek (13) i nakrętek (10).
2. Zamontuj ślizgi (2) i blaty robocze (1) za pomocą wkrętów do drewna (8).
3. Wpasuj ramy nóg (5) w ślizgi (2). Dopasuj otwory w ślizgu do otworów w ramie nogi. Włóż śruby (3) i podkładki (7) od zewnętrznej strony ślizgu i załóż podkładki (7) i nakrętki (11) od wewnętrznej strony. Złącza śrubowe dokręć za pomocą śrubokręta i klucza.
4. Zamontuj plastikowe stopki (6) na nogach (5). Stopki należy zamontować najdłuższym bokiem do narożnika zewnętrznego, zobacz strzałkę po wewnętrznej stronie.
5. Zamontuj klocki (12) w odpowiednich otworach w blacie roboczym.

Numer	Rysunek	Nazwa	Liczba
1		BLAT ROBOCZY	2
2		ŚLIZG	2
3		ŚRUBA (Z ŁBEM SZEŚCIOKĄTNYM)	4
4		POPRZECZKA	2
5		NOGI	2
6		STOPKA PLASTIKOWA	4
7		PODKŁADKA 16,0 x 08 x 1,2	8
8		WKRĘT DO DREWNA 4-CALOWY 8 x 16 mm	16
9		ŚRUBA Z ŁBEM GNIĄZDKOWYM M6 x P1,0 x 37 mm	8
10		NAKRĘTKA M6 x P1,0	8
11		NAKRĘTKA M8 x P1,2	4
12		KLOCEK	4
13		PODKŁADKA 13 x 06 x 1,2	8

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 801 600 500.

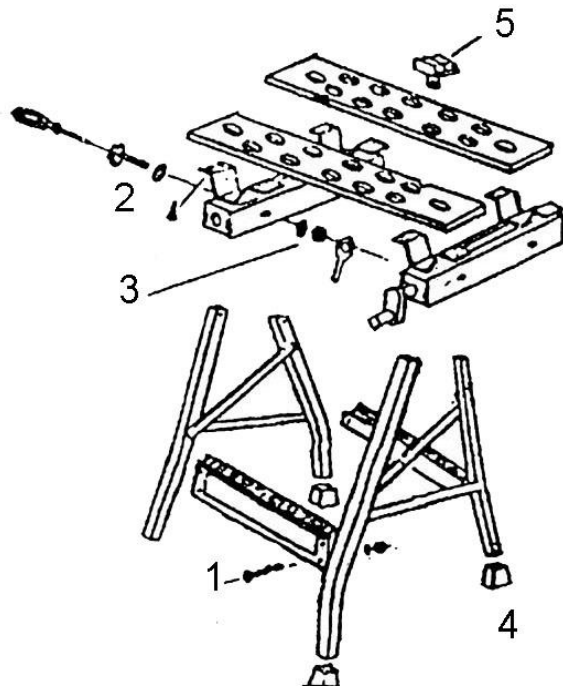
Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl

SAFETY INSTRUCTIONS

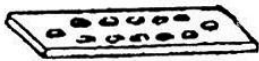
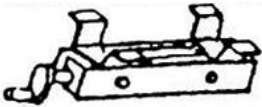

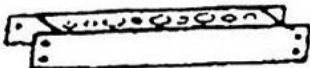
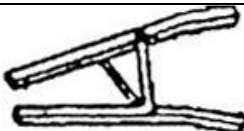








Read the Assembly Instructions carefully before use!

- Make sure that the rubber feet are fitted correctly on the legs and that all nuts and screws are properly tightened.
- Do not step on the crossbar, use the equipment as a ladder, or stand on top of the work surface.
- Never exceed the maximum load for the work surface (100 kg). Always place heavy items carefully on the work surface to ensure that the load is distributed slowly.

ASSEMBLY



1. Fit the crossbars (4) and leg frames (5) with the screws (9), washers (13) and nuts (10).
2. Fit the sliders (2) and work surfaces (1) with the wood screws (8).
3. Fit the leg frames (5) in the sliders (2). Match the holes in the sliders with the holes in the leg frames. Insert the screws (3) and washers (7) from the outside of the base and insert the washers (7) and nuts (11) from the inside. Tighten the screw joints with a screwdriver and spanner.
4. Fit the plastic feet (6) on the legs (5). The feet must be fitted with the long side towards the outer corner, see arrow on inside.
5. Fasten the blocks (12) in suitable holes on the work surface.

Number	Illustration	Name	Quantity
1		WORK SURFACE	2
2		SLIDER	2
3		BOLT (HEXAGONAL)	4
4		CROSSBAR	2
5		LEG	2
6		PLASTIC FOOT	4
7		WASHER 16.0 x 0.8 x 1.2	8
8		WOOD SCREW 4- INCH 8 x 16 mm	16
9		STAR SCREW M6 x P1.0 x 37 mm	8
10		NUT M6 x P1.0	8
11		NUT M8 x P1.2	4
12		BLOCK	4
13		WASHER 13 x 0.6 x 1.2	8

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com